

Tarkistus 258

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Stelios Kouloglou
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**A8-0245/2018****Axel Voss**

Tekijänoikeus digitaalisilla sisämarkkinoilla
(COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD))

Ehdotus direktiiviksi**Johdanto-osan 38 kappale – 3 kohta***Komission teksti**Tarkistus*

Jotta varmistettaisiin mahdollisten lisenssisopimusten toiminta, **tietoyhteiskunnan palveluiden** tarjoajien, jotka **tallentavat suuria määriä käyttäjiensä** verkkoon **lataamia tekijänoikeussuojattuja teoksia tai muuta aineistoa ja tarjoavat yleisölle pääsyn niihin**, olisi toteutettava asianmukaiset ja oikeasuhteiset toimenpiteet teosten tai muun aineiston suojan varmistamiseksi, **esimerkiksi ottamalla käyttöön tehokasta teknologiaa. Tätä velvoitetta olisi sovellettava myös silloin, kun palveluntarjoajat ovat 14 artiklassa säädetyn vastuuta koskevan poikkeuksen vaatimusten mukaisia.**

Jotta varmistettaisiin mahdollisten lisenssisopimusten toiminta, **verkkosisältöpalvelujen** tarjoajien, jotka **ovat aktiivisesti ja suoraan mukana tarjoamassa käyttäjille mahdollisuutta ladata verkkoon sisältöä, saattamassa teoksia saataviin ja promotoimassa niitä** yleisölle, olisi toteutettava asianmukaiset ja oikeasuhteiset toimenpiteet teosten tai muun aineiston suojan varmistamiseksi. **Tällaisissa toimenpiteissä olisi noudatettava ihmisoikeuksien yleismaailmallista julistusta ja jäsenvaltioiden perustuslakia, eikä niillä saisi asettaa verkkosisältöpalvelujen tarjoajille yleistä velvoitetta valvoa niiden siirtämiä tai tallentamia tietoja. Tällaisten asianmukaisten ja oikeasuhteisten toimenpiteiden olisi oltava tulosta sopimuksesta, joka tehdään rakentavaa ja avointa vuoropuhelua koskevan laajan prosessin perusteella, sekä verkkosisältöpalvelujen tarjoajien, käyttäjien oikeuksia edustavien organisaatioiden sekä tekijöitä, luovan työn tekijöitä ja muita tekijänoikeuden haltijoita edustavien jäsenvaltioiden organisaatioiden yhteistyöstä.**

Or. pt

20.3.2019

A8-0245/259

Tarkistus 259

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Stelios Kouloglou
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0245/2018

Axel Voss

Tekijänoikeus digitaalisilla sisämarkkinoilla
(COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD))

Ehdotus direktiiviksi

Johdanto-osan 45 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(45 a) Tällä direktiivillä taataan taantumiskiellon periaate, jonka mukaisesti etusijalle on asetettava sellainen voimassa oleva tai tämän direktiivin voimaantulon jälkeen voimaan saatettu jäsenvaltioiden lainsäädäntö, joka tarjoaa tekijöiden, luovan työn tekijöiden, esiintyjien ja käyttäjien kannalta suotuisamman lainsäädäntökehyksen.

Or. pt

20.3.2019

A8-0245/260

Tarkistus 260

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

Axel Voss

Tekijänoikeus digitaalisilla sisämarkkinoilla
(COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD))

A8-0245/2018

Ehdotus direktiiviksi

13 artikla

Komission teksti

***Suojatun sisällön käyttö
tietoyhteiskunnan palveluissa, joiden
tarjoajat tallentavat suuria määriä
palveluiden käyttäjien verkkoon lataamia
teoksia ja muuta aineistoa ja tarjoavat
pääsyn niihin***

1. ***Tietoyhteiskunnan palveluiden*** tarjoajien, jotka tallentavat suuria määriä palveluiden käyttäjiensä verkkoon lataamia teoksia ja muuta aineistoa ja tarjoavat pääsyn niihin, on yhteistyössä oikeudenhaltijoiden kanssa toteutettava toimenpiteitä, jotta varmistetaan oikeudenhaltijoiden kanssa niiden teosten ja muun aineiston käytöstä tehtyjen ***sopimusten*** toimivuus tai estetään niiden palveluissa sellaisten teosten ja muun aineiston saanti, jotka oikeudenhaltijat ovat yhteistyössä palveluntarjoajien kanssa nimenneet. Tällaisten toimenpiteiden, ***kuten tehokkaan sisällöntunnistustekniikan, on oltava asianmukaisia ja oikeasuhteisia.*** Palveluntarjoajien on toimitettava oikeudenhaltijoille ***riittävät*** tiedot toimenpiteiden toimivuudesta ja soveltamisesta ja ***tarvittaessa*** asianmukaiset raportit teosten ja muun aineiston tunnistamisesta ja käytöstä.

AM\1180265FI.docx

Tarkistus

***Verkkosisällönjakopalvelujen tarjoajien
toteuttama suojatun sisällön käyttö***

1. ***Verkkosisällönjakopalvelujen*** tarjoajien, jotka tallentavat suuria määriä palveluiden käyttäjiensä verkkoon lataamia teoksia ja muuta aineistoa ja tarjoavat pääsyn niihin, on yhteistyössä oikeudenhaltijoiden kanssa toteutettava ***asianmukaisia ja oikeasuhteisia*** toimenpiteitä, jotta varmistetaan oikeudenhaltijoiden kanssa niiden teosten ja muun aineiston käytöstä tehtyjen ***lisenssisopimusten*** toimivuus tai estetään niiden palveluissa sellaisten teosten ja muun aineiston saanti, jotka oikeudenhaltijat ovat yhteistyössä palveluntarjoajien kanssa nimenneet. Tällaisten ***asianmukaisten ja oikeasuhteisten*** toimenpiteiden ***on oltava tulosta sopimuksesta, joka tehdään rakentavaa ja avointa vuoropuhelua koskevan laajan prosessin perusteella, sekä verkkosisällönjakopalvelujen tarjoajien, käyttäjien oikeuksia edustavien organisaatioiden sekä tekijöitä, luovan työn tekijöitä ja esiintyjä sekä muita***

PE624.050v01-00

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että **1 kohdassa tarkoitetut palveluntarjoajat perustavat** valitus- ja oikaisujärjestelyt, **jotka ovat käyttäjien** saatavilla 1 kohdassa **tarkoitettujen** toimenpiteiden soveltamista koskevissa riidoissa.

3. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa helpotettava tietoyhteiskunnan palvelujen tarjoajien ja oikeudenhaltijoiden yhteistyötä sidosryhmien vuoropuhelun avulla, jotta voidaan määritellä parhaita käytäntöjä, kuten asianmukainen ja oikeasuhteinen sisällöntunnistustekniikka, kun otetaan

tekijänoikeuden haltijoita edustavien jäsenvaltioiden organisaatioiden yhteistyöstä. Tällaiset toimenpiteet eivät saa missään olosuhteissa vaarantaa kulttuurin luomisen ja kulttuurista nauttimisen vapautta ja sananvapautta, eivätkä ne merkitä liiallisia valvontakäytäntöjä ja digitaalista sensuuria. Palveluntarjoajien on toimitettava oikeudenhaltijoille, **tekijöille, luovan työn tekijöille, esiintyjille ja käyttäjille kaikki tarvittavat** tiedot toimenpiteiden toimivuudesta ja soveltamisesta ja **myös** asianmukaiset raportit teosten ja muun aineiston tunnistamisesta ja käytöstä.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valitus- ja oikaisujärjestelyt **ovat asianomaisten osapuolten** saatavilla 1 kohdassa **tarkoitettujen** toimenpiteiden soveltamista koskevissa riidoissa.

2 a. Oikeudenhaltijoiden kanssa tehtävissä lisenssisopimuksissa on määrättävä asianmukaisesta korvauksesta tekijöille, luovan työn tekijöille ja esiintyjille. Jäsenvaltioiden on asetettava etusijalle sellaisten toimenpiteiden kehittäminen ja tehostaminen, joilla suojellaan heikoimpia osapuolia, toisin sanoen tekijöitä, luovan työn tekijöitä, esiintyjä ja käyttäjiä, ja joilla asetetaan aineellisen edun saajat tosiasiallisesti vastuuseen internetissä jaetusta tai sinne ladatusta tekijänoikeudella ja lähioikeuksilla suojatusta sisällöstä saatavan lisäarvon perusteettomasta hyödyntämisestä.

*huomioon muun muassa palveluiden
luonne sekä tekniikan saatavuus ja
tehokkuus tekniikan kehityksen valossa.*

Or. pt

20.3.2019

A8-0245/261

Tarkistus 261

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Stelios Kouloglou
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0245/2018

Axel Voss

Tekijänoikeus digitaalisilla sisämarkkinoilla
(COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD))

Ehdotus direktiiviksi

17 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

17 a artikla

Taantumiskiellon periaate

Taataan taantumiskiellon periaate, jonka mukaisesti etusijalle on asetettava sellainen voimassa oleva tai tämän direktiivin voimaantulon jälkeen voimaan saatettu jäsenvaltioiden lainsäädäntö, joka tarjoaa tekijöiden, luovan työn tekijöiden, esiintyjien ja käyttäjien kannalta suotuisamman lainsäädäntökehyksen.

Or. pt